

Estimados usuarios;

La emergencia de salud actual está causando ansiedad través de nuestra comunidad. Nuestro pueblo y la biblioteca están sensibles a eso, y le gustaría informarles de los pasos dados para ayudar a resolver la situación.

La Biblioteca Pública de Brookline está trabajando en conjunto con la oficina de salud pública y otros departamentos del pueblo, para monitorear las más recientes guías e informaciones proveídas por el Departamento de la Salud de Massachusetts (MDPH) y los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades(CDC) relacionado con el Coronavirus(COVID-19).

La mayor prioridad de la Biblioteca es la salud y el bienestar de sus usuarios, Personal y Voluntarios. Para poder asegurar que nuestra biblioteca está segura para recibirnos a todos, hemos implementado la siguiente estrategia de la cual la prevención es la prioridad. En el presente no hay cambio en nuestro horario pero estamos tomando las siguientes precauciones:

- En respuesta a la de declaración de emergencia del gobernador y la recomendación que reuniones no esenciales sean canceladas, hemos cancelados todos los programas de la biblioteca hasta Abril 30.
- Vamos a cerrar nuestros salones de reuniones públicos para el uso hasta Abril 30 y estaremos en contacto con cualquier grupo que esté programado a usar estos espacios.
- Encontrarán desinfectantes para las manos en todos los escritorios públicos. Nuestros baños tienen suficiente agua caliente y jabón para lavarse las manos.
- Duplicaremos la limpieza en todas las áreas de alto toque manual como Manijas de puerta, pasamanos de escaleras, computadoras y otras superficies.
- Hay información de COVID-19 colocada alrededor de la biblioteca.
- Con abundancia de precaución vamos a remover los juguetes, rompe cabezas, Chromebooks , Lunchpads y Juegos de nuestras áreas publicas. Volveremos a colocar estos artículos populares en cuanto sea seguro. las cosas están cambiando rápidamente y la biblioteca continuará trabajando conjuntamente con la oficina de salud pública de Brookline y el Departamento de Salud Pública de Massachusetts para determinar si otras acciones serán necesarias. Por favor mirar el sitio Web de la biblioteca y las redes sociales por novedades frecuentes.

Recuerden- hay varias cosas que puedes hacer para mejor proteger tu salud y la de los demás:

- lavarte las manos frecuentemente con agua y jabón por 20 segundos o usar desinfectante para manos.
- Toser o estornudar hacia una servilleta y botarla inmediatamente a la basura. Si no tienes servilleta tose o estornuda hacia lo de adentro de tu codo no en tu mano,
- Evita tocar tus ojos, nariz o boca lo cual acelera la propagación de la infección.
- Si no te sientes bien favor de quedarte en casa.
- vista <https://www.brooklinema.gov/covid-19> para las ultimas noticias e informaciones acerca del virus.

Es importante recordar que COVID-19 no está conectado a raza, etnia o nacionalidad. El estigma no te ayudará a pelear contra la enfermedad. Compartir información de Fuentes confiable es crítica para reducir información falsa. Pueden encontrar información correcta y confiable acerca de la epidemia en medios locales, del estado o nacionales aquí.

<https://www.brooklinema.gov/CivicAlerts.aspx?AID=591>

<https://www.brooklinema.gov/list.aspx>

Les damos las gracias por su apoyo y por ayudar a mantener el Town de Brookline Seguro y acogedor.

Manténganse saludables

Sara Slymon
Directora de la Biblioteca

Dear Patrons,

The current health emergency is causing anxiety across our community. The Town and the Library are sensitive to that, and want to apprise you of the steps we are taking to address the situation.

The Public Library of Brookline is working closely with the Brookline Office of Public Health and other Town Departments to monitor the latest information and guidelines provided by the by the Massachusetts Department of Public Health (MDPH) and the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) related to the Novel Coronavirus (COVID-19).

The Library's highest priority is the health and well-being of library users, staff and volunteers. To help ensure that our library is safe and welcoming to all, we have implemented a strategy that prioritizes prevention. At present, there is no change in our hours, however, we are taking the following precautions:

- In response to the Governor's State of Emergency declaration and recommendation that non-essential gatherings be canceled, we are canceling all library programs through April 30, 2020.
- We are also closing our public meeting rooms to outside use through April 30, 2020 and will be in touch with any group scheduled to use these spaces.
- You will find hand sanitizer at all public service desks. Our restrooms have plenty of hot water and soap for washing hands.
- We are doubling down on our cleaning of high-touch areas, such as door handles, stair railings, public computers, and other surfaces.
- There is COVID-19 information posted throughout the library building.
- Out of an abundance of caution, we are removing toys, puzzles, Chromebooks, Launchpads, and games from our public areas. We will re-introduce these popular items as soon as we feel it is safe to do so.

Things are changing quickly and the library will continue to work closely with the Brookline Office of Public Health and the Massachusetts Department of Public Health to determine if other actions are warranted. Please check the [library website](#) and social media for frequent updates.

Remember – here are a few things you can do to help take care of your health and help protect others:

- Wash your hands often with soap and water (20 seconds of scrubbing) or use alcohol-based hand cleaners (cover all surfaces and rub until dry).
- Cough/sneeze into a tissue. Dispose of used tissues immediately into a trash can. If you don't have a tissue, cough/sneeze into the crook of your elbow, not your hands.
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth, which accelerates the spread of infections.
- If you're not feeling well, please stay home.

- Visit <https://www.brooklinema.gov/covid-19> for the latest Town updates and information on COVID-19. It is important to remember that COVID-19 isn't connected to race, ethnicity or nationality. Stigma will not help fight the illness. Sharing accurate information from trusted sources is critical to reduce misinformation. Find reliable and current information about the outbreak from local, state, and national agencies below.

[Town Administrator Mel Kleckner has issued a statement to the residents of Brookline, please read that here.](#)

[Please sign up here for Alert Brookline to receive push notifications from the Town.](#)

We thank you for your continued support and for helping keep Brookline safe and welcoming.

Stay Healthy!

Sara Slymon
Library Director